

メタルエンジンオーナメントプレート 1JZ-GTE

METAL ENGINE ORNAMENT PLATE 1JZ-GTE

適合 APPLICATION	1JZ-GTE
品番 PART NUMBER	TE101A-TY04A

目次 / INDEX

P2 日本語

P3 English

このたびは弊社製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。
 ご使用前にこの説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。
 お読みになった後もすぐ取り出せる場所に大切に保管してください。
 説明書に書かれている注意事項は必ず守ってください。
 各自動車メーカーの発行する整備要領書が必要になります。本書と合わせてお使いください。
 不適切な使用により事故が生じた場合、弊社では責任を負いかねますので、
 あらかじめご了承ください。
 販売店様で取り付けをされる場合は本書を必ずお客様へお渡しください。

Thank you for purchasing a TOMEI product.
 Please read this installation manual carefully prior to installation/use.
 Ensure you keep this document stored in a safe location for future reference.
 Pay close attention to and adhere to the various warnings/cautions contained herein.
 You should also consult the official servicing manual for your vehicle when installing this product.
 Please note that inappropriate installation/use of this product will be at the owner's own risk and/or responsibility.
 Retailers/Workshops should ensure this document is given to the end user.

部品構成

下記の部品・数量が揃っているかご確認ください。



本体 (1)



キャップボルト
M6-P1.0 L=30 (6)

作業に必要な工具

取り付けには下記が必要です。

・エンジン整備用工具一式

注意

- 本品は自動車競技専用です。サーキットや公道から閉鎖されたコース内に限って使用してください。
- 自動車競技という特殊用途に用いるため、取り付けは特別な訓練を受けた整備士が、設備の整った作業場で実施してください。
- 取り付けの際は、適正な工具と保護具を使用しないとけがにつながり危険です。
- 必ず自動車メーカーの発行する整備要領書の指示に従い脱着を行ってください。
- 指定した適合車種及びエンジン以外への取り付けはできません。
指定したエンジン以外に取り付けると各部が適合せず、本品、およびエンジン本体を破損します。

取付

1. 純正のセンターカバーを取り外す。
2. TOMEI メタル オーナメント プレートを取り付ける。
本体の取り付け穴6ヶ所に付属のボルトで仮締めします。
3. ボルトを締め付けます。

注意

必ず自動車メーカーの発行する整備要領書の指示に従い脱着/締め付けトルク管理を行ってください。

KIT CONTENTS

Check to ensure all the following items are included in this kit.



Plate (1)



CAP BOLT
M6-P1.0 L=30 (6)

REQUIRED TOOLS FOR INSTALLATION

* General Maintenance Tools * 4mm HEX

CAUTION!

- This product is designed to be used for off road competition purposes only.
- This product is to be installed by a qualified professional in a fully equipped workshop.
- This product is to be installed with the appropriate tools and equipment to prevent any engine failures and injuries or bodily harm.
- Please follow the instructions as shown in the Mitsubishi Motors service manual for more detailed information.
- This product was designed specifically for the application specified. If the attempt was made to use this product on another engine/car other than specified then you will risk damaging this kit and or the engine or components related with it.

INSTALLATION

1. Remove the stock center cover.
2. Fix the TOMEI metal ornament plate with the 6 bolts that were supplied in the kit.
3. Tighten the bolt.

CAUTION!

Please follow the instructions as shown in the Car manufacturers service manual for more detailed information.



27 Rancho Cir, Lake Forest, CA 92630 USA

Phone : +1-949-855-6577

www.tomeiusa.com

OPEN : Monday-Friday
(National holidays and public holidays excluded)
10:00 - 19:00 PST